



# القمة العالمية مجتمع المعلومات

جيوف 2003 - تونس 2005



الوثيقة WSIS/PC-3/DOC/2-A

8 أغسطس 2003

الأصل: بالإنكليزية

## [مشروع إعلان المبادئ]

(استناداً إلى المناقشات في الاجتماع بين الدورتين التابع للقمة العالمية)

[ملحوظة: النص الكامل لمشروع هذا الإعلان بين قوسين معقوفين]

### الفصل الأول<sup>1</sup>

#### ألف. بناء مجتمع المعلومات: تحدٍ عالمي جديد للألفية الجديدة

[1.] نحن ممثلو شعوب العالم، وقد اجتمعنا في جيوف من 10 إلى 12 ديسمبر 2003 للمرحلة الأولى من القمة العالمية لمجتمع المعلومات، نعلن رغبتنا المشتركة والتزامنا المشترك لبناء مجتمع من نوع جديد، هو مجتمع المعلومات، يقوم على المبادئ المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان وإعلان الألفية، ويتسنم بالتنفيذ الشامل إلى المعلومات واستعمالها من أجل إنشاء المعرفة وتجسيدها ونشرها. [ونؤكد من جديد أن كل حقوق الإنسان – المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية – لا تقبل التقسيم وأنها ترتبط فيما بينها كما نؤكد الصلة بينها وبين مبادئ المجتمع الديمقراطي وحكم القانون والتنمية المستدامة.] وفي هذا المجتمع تصبح التكنولوجيات الجديدة، ولا سيما تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، أداة جوهرية في متناول الجميع لتعزيز الخدمات المقدمة من الحكومات والمشاريع ومنظمات المجتمع المدني لإقامة عالم ينعم بمزيد من السلم والرخاء والعدل ويقوم على إنسانيتنا المشتركة بكل ما فيها من تنوع وتوسيع وتوطيد الحوار بين الثقافات والحضارات.]

#### [1] ألف. فريق الصياغة:

الخيار 1: الإشارة إلى المادة 19 من إعلان الأمم المتحدة لحقوق الإنسان

الخيار 2: حرية الاتصال وحرية المعلومات

الخيار 3: حرية النفاذ إلى المعلومات واستخدامها.

ونعرف بالحق في الاتصال والحق في النفاذ إلى المعلومات والمعارف بوصفهما من حقوق الإنسان الأساسية. وينبغي أن تتاح الفرصة لكل شخص في كل مكان للمشاركة في مجتمع المعلومات ولا ينبغي استبعاد كائن من كان من الفوائد التي يتتيحها هذا المجتمع. فالحق في الاتصال والحق في النفاذ إلى المعلومات والمعارف هما في عالم

<sup>1</sup> تنظر أرقام الفقرات الأرقام الواردة في الوثيقة WSIS/PCIP/DT4/Rev.1 وسيعاد ترقيم الفقرات في مرحلة لاحقة.

يقوم على المعرفة والمعلومات مطلبان جوهريان لإحراز حقوق الإنسان الأخرى المعترف بها عالمياً بما فيها الحق في حرية التعبير، كما أنه لا غنى عن النفاذ الشامل إلى البنية التحتية للمعلومات والاتصالات وإلى الإنترن트 في مجتمع المعلومات.]

[2. ونعرف بأن المعارف والمعلومات والاتصالات هي محور تقدم الإنسان وسعيه ورفاهيته، ورغم الزيادة الهائلة في حجم المعلومات وسرعة تدفقها وجودتها في كل مكان وما تولد عنها من تغييرات عميقه في حياة الشعوب وما تتيحه من فرص جديدة فإن فوائدها لم تصل بعد إلى الأغلبية الشاسعة من شعوب العالم.]

3. ونشير إلى عزمنا المشترك المذكور في إعلان الألفية على تعزيز الديمقراطية والحكم [السليم]/[المؤول والشفاف] وحكم القانون واحترام جميع حقوق الإنسان والحربيات الأساسية المعترف بها دولياً، بما في ذلك الحق في التنمية كجزء لا يتجزأ من حقوق الإنسان [وتأيد المساواة في السيادة بين جميع الدول واحترام سلامتها الإقليمية واستقلالها السياسي]. ونكرر التزامنا بإحراز [الأهداف الإنمائية المتقدمة عليها دولياً بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية و]/[الأهداف الإنمائية للألفية و]، التنمية المستدامة ونعرف بالتحديات الإنمائية التي تشيرها الفجوة الرقمية.

4. ونعرب عن اقتناعنا بأن ثورة المعلومات والاتصالات لا تزال في مهدها. ويتمثل أحد التحديات الخطيرة التي نواجهها جبعاً في القدرة على الاستفادة المثلثى من الإمكانيات الشاسعة غير المستغلة لتقنولوجيا المعلومات والاتصالات في تطوير وتعزيز الحوار داخل الدول وفيما بينها وزيادة الإنتاجية وتوليد النمو الاقتصادي وتحسين نوعية الحياة – وخاصة لشعوب العالم التي تعيش في البلدان النامية وفي البلدان التي يمر اقتصادها بمرحلة التحول وتواجه خطر التخلف عن الركب واستمرار تهميشها.

4 ألف. يمكن أن تكون تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أداة قوية لإحداث التغيير في اقتصاد المعرفة الدولي الناشئ حيث تتزايد أهمية المعرفة كعنصر حاسم في المنافسة. وينبغي أن يكون النفاذ إليها مفتوحاً تحقيقاً للمصلحة العامة للجمهور خاصه في البلدان النامية كوسيلة لسد الفجوة الرقمية. [وإذا تركت تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتتأثر قوى السوق وحدها فإنما قد تؤدي في الواقع إلى تعميق عدم المساواة داخل البلدان وتوسيع الفجوة بين البلدان المتقدمة والنامية. ولهذه الأسباب تقوم الحاجة إلى تحليل دقيق وتفكير جديد وأشكال جديدة من العمل الدولي لمعالجة هذه الاختلالات الأساسية التي تمنع البلدان النامية من حصاد فوائد العولمة في ظل النظام التجاري متعدد الأطراف الذي يخضع لقواعد تنظمه.]

5. وندرك قام الإدراك أن قدرتنا منفردين ومجتمعين على إنشاء المعارف وتقاسمها من خلال تكتيف استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وآليات المشاركة الرقمية قد أصبحت قوة دافعة في تشكيل مستقبلنا، ونعلن أن الأمر يتطلب الآن إجراءات ملموسة والتزامات عالمية؛ لكنكي نكفل الاستفادة من هذه التكنولوجيات سريعة التطور للتحجيم بإحراز [الأهداف الإنمائية المتقدمة عليها دولياً بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية و]/[الأهداف الإنمائية للألفية].

6. وإذا نواجه تحديات معقدة دائمة التغير فإننا جميعاً – حكومات وقطاع خاص ومجتمع مدني – نسعى إلى تحقيق أهداف تتطلب أشكالاً جديدة من التضامن والشراكة والتعاون للاضطلاع بمسؤولياتنا وخاصة من خلال صياغة رؤيتنا المشتركة لجتماع المعلومات واعتماد خطة عمل لتحويل المبادئ التي نحددها إلى حقيقة واقعة.

## باء. رؤيتنا المشتركة لمجتمع المعلومات

[7. جيم. الجديدة: في مجتمع المعلومات الذي نصبو إليه تؤدي البنية التحتية المتطرفة لتقنولوجيا المعلومات والاتصالات والنفاذ المنصف في كل مكان إلى المعلومات وجود المحتوى الملائم في أنساق يسهل النفاذ إليها

والاتصال الفعال إلى تمكين الأفراد والمجتمعات من تحقيق إمكاناتهم الكاملة وإلى تعزيز التنمية الاقتصادية والبيئية المستدامة وتحسين نوعية الحياة وتخفيف الفقر والجوع والاستبعاد الاجتماعي.]

8- ينبغي أن يسخر مجتمع المعلومات عناصر القوة في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل خدمة التنمية البشرية. ونحن نسعى إلى إقامة مجتمع معلومات يشمل الجميع ويتمتع فيه جميع الأشخاص دون تمييز من أي نوع بحقهم في حرية التعبير ونفاذهم إلى المعلومات [الموثوقة] واستخدامها [وتنوع الآراء وكذلك النفاد إلى مجموعة واسعة من المحتوى تشمل مواد تعبير عن الثقافات الوطنية والإقليمية ومحفوظاتهم [المحلي<sup>2</sup>]]، من أجل إنشاء المعلومات والمعرف واستقبالها وتجميعها ونشرها وتقاسمها والاستفادة منها في جميع الوسائل وبغض النظر عن الحدود الجغرافية، ومن خلال الاستخدام المكثف لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات ووفقاً للنظام القانوني لكل بلد لخدمة البشرية من أجل المساهمة في تنميته الاقتصادية والاجتماعية الثقافية والسياسية. وفي هذا السياق ينبغي أن نعمل على تعميم منظور المساواة بين الجنسين على جميع مستويات العمل وأن نستعمل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كأداة لتعزيز المساواة بين الجنسين ولتمكين المرأة.

7 باء. ينبغي أن يستند مجتمع المعلومات إلى [القيم الأخلاقية والأدبية]/[حقوق الإنسان] وينبغي أن يشكل بيئة يسود فيها احترام ورعاية كرامة البشر من كل الجوانب. وينشئ مجتمع المعلومات بيئه تتسم باحترام وحماية السيادة الوطنية والمصالح الدينية والثقافية والاجتماعية واللغوية للجميع دون تمييز.

14. والمشاركة الكاملة والتمكين والشمول الاجتماعي من السمات والأهداف الأساسية ل مجتمع المعلومات. ولهذا يجب إيلاء اهتمام خاص للفئات المهمشة والضعيفة بما في ذلك: المهاجرون واللاجئون وغيرهما من المجموعات والمعاطلون والمحرومون والأطفال وكبار السن والمعوقون والشعوب الأصلية والأقليات والأشخاص الذين يعيشون في المناطق الريفية والنائية.

16. ويشكل الشباب نسبة هامة من سكان العالم وهم قوة العمل في المستقبل. ونظراً لأن الشباب يمثلون أيضاً بعض أول مستعملين تكنولوجيا المعلومات والاتصالات فباستطاعتهم أن يشكلوا مصدراً طوعياً هاماً لا بد منه في سد الفجوة الرقمية وخاصة في البلدان النامية ولذلك يجب تمكينهم ليكونوا متعلمين ومتسللين للمعلومات.<sup>3</sup>

9. ينبغي أن يكون مجتمع المعلومات موجهاً نحو التنمية وأن يستجيب للتحديات الإنمائية وخاصة تحديات الفجوة الرقمية وأهداف التنمية للألفية [الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية]. وينبغي أن يخدم مجتمع المعلومات مصالح جميع الشعوب باستعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كأداة لتحقيق التقدم الاجتماعي والاقتصادي الشامل المتوازن في البلدان من خلال تعاون دولي ملموس.

10. ]تشمل المقتضيات الجوهرية لتنمية مجتمع معلومات منصف ما يلي:

- بنية تحتية عالية التطور ويمكن تحمل تكلفتها؟
- الثقة والأمن في استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- التنمية الكافية لبناء الطاقات؛
- �احترام حقوق الإنسان والحرريات الأساسية المعترف بها دولياً؛
- التنويع الثقافي واللغوي؛

<sup>2</sup> نص اقترحه المراقبون/اليونسكو.

<sup>3</sup> نص يتضمن عناصر اقترحها المراقبون/مجموعة الشباب، مطلع الأمم المتحدة.

- التعاون الدولي واحترام القانون الدولي؛
- وجود بيئة تمكينية؛
- الشراكة بين جميع أصحاب المصلحة؛
- حماية المجموعات الضعيفة؛
- تعميم منظور المساواة بين الجنسين؛
- تدابير لدعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة. ]

[11]. يمكن لمجتمع المعلومات أن يساعد على الاستجابة للتحديات الإنمائية الإضافية التي تفرضها الفجوة الرقمية وأن يساعد على إحراز [الأهداف الإنمائية للألفية]/[الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية] [استئصال الفقر المدقع والجوع الشديد؛ وتحقيق التعليم الأولى الشامل؛ وتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛ وتحفيض وفيات الأطفال؛ وتحسين صحة الأمهات؛ ومكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض؛ وكفالة الاستدامة البيئية وتطوير شراكة عالمية لأغراض التنمية].<sup>4</sup>

[11] **جيم. الجديدة:** نظراً لأن العلم يؤدي دوراً مركزاً في تنمية مجتمع المعلومات في ينبغي أن يتتوفر النفاذ الشامل والمنصف للمعارف العلمية وأن تتاح الفرص المتساوية للجميع لإنشاء هذه المعارف ونشرها.<sup>5</sup>

### **جيم. مجتمع معلومات للجميع: المبادئ الرئيسية**

12. يجب أن يخدم مجتمع المعلومات مصالح جميع الأمم والشعوب في العالم بطريقة تضمن تنميتها منصفة ومتوازنة ومتناسبة. ويجب إيلاء اهتمام خاص بالتحديد إلى [البلدان النامية]:

- [الأشخاص الذين يعيشون في المناطق الريفية والنائية ويشكلون أغلبية السكان في كثير من البلدان النامية؛
- مصالح البلدان النامية وأقل البلدان نمواً والبلدان الفقيرة المثقلة بالديون والاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية والبلدان الخارجة من نزاعات؛
- التحديات التي تواجهها الدول النامية الجزرية الصغيرة والبلدان غير الساحلية والبلدان ذات التضاريس الوعرة للغاية والبلدان ذات السمات الجغرافية الفريدة؛
- التنوع السكاني في الدول والمناطق. ]

15. يجب توجيهه مزيد من الاهتمام إلى التغلب على العوائق التي ساهمت في تمايز النفاذ والمشاركة بين الرجل والمرأة. وينبغي عند بناء مجتمع المعلومات بذل جهود خاصة من خلال تسهيل زيادة نفاذ المرأة إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات واستعمالها حتى تتمكن من المشاركة الكاملة وفي أقرب وقت<sup>6</sup> في الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية وفي تنمية بلدانها.]

4 أعيد إدراج هذا النص بناء على طلب المكسيك.

5 نص جديد اقترحه رومانيا.

6 نص يتضمن عناصر اقترحها المراقبون/شعبة النهوض بالمرأة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة.

## (1) البنية التحتية للمعلومات والاتصالات

17. التوصيلية عامل ثمكيني محوري في بناء مجتمع المعلومات. ويشكل النفاذ الشامل في كل مكان بتكلفة معقولة إلى البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وخدماتها [ بما في ذلك النفاذ إلى القوة الحركية والخدمات الإذاعية والبريدية ]<sup>7</sup> واحداً من التحديات الأولية في مجتمع المعلومات ويجب أن يمثل هدفاً لجميع أصحاب المصلحة المشتركين في بنائه وفقاً للتشريع المحلي في كل بلد.
18. إن وجود بنية تحتية من شبكات المعلومات والاتصالات عالية التطور ومكيفة للظروف المحلية ويسهل النفاذ إليها بتكلفة متحملة وتستعمل النطاق العريض استعمالاً واسعاً حيثما أمكن أمر جوهرى للتقدم الاجتماعى والاقتصادى فى البلدان ولرفاه جميع المواطنين والمجتمعات. وينبغي أن يكون بناء بنية تحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات مفتوحة للنفاذ الشامل وتشمل النطاق العريض عنصراً مركزياً في آية استراتيجية وطنية لتطوير مجتمع المعلومات. [ وينبغي أن يشمل الاستثمار في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات تطوير شبكات وتسهيلات الاتصالات والمعلومات في العالم وتشغيلها وصيانتها وتحديثها ].<sup>8</sup>
19. ينبغي أن تقوم الحكومات بوضع وتنفيذ سياسات إيجابية لضمان النفاذ الشامل. وينبغي تعريف وتنفيذ مدى هذه الخدمة العامة الوطنية بما فيها النفاذ الشامل، بطريقة شفافة وبالتعاون مع القطاع الخاص والمجتمع المدني مع مراعاة الظروف الخاصة بكل بلد. ويمكن تمويل النفاذ الشامل في المناطق المحرومة عن طريق صندوق [تضامن] وطني تغذيه شركات تشغيل الاتصالات العاملة في السوق الوطنية. وينبغي ألا تنتهك أي سياسة من هذه السياسات مبادئ المنافسة الحرة وعدم التمييز كما ينبغي لها أن تحدِّب الاستثمارات الخاصة في الأسواق الناشئة. وفي المناطق المحرومة يمكن لنقاط النفاذ الاجتماعي العمومية مثل مكاتب البريد والمكتبات والمدارس إلخ أن تتيح وسيلة فعالة لكافلة النفاذ الشامل].
20. ينبغي أن تعمل مؤشرات قياس الأداء الملائمة بما فيها البيانات المقسمة حسب الجنسين والمتعلقة بتعزيز تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المناطق الريفية، على توضيح حجم الفجوة الرقمية وأن تضعها قيد التقييم المنتظم بغرض قياس فعالية آليات التعاون الدولي ونقل التكنولوجيا. وينبغي دراسة المؤشرات/المنهجيات الجديدة وإجراء أبحاث عنها لتحسين تقييم أثر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المساعدة على إحرار [الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية] [الأهداف الإنمائية للألفية]. [ وينبغي وضع أهداف لتحديد مستويات تغطية خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات داخل المجتمعات في المناطق الحضرية والريفية].
- [21] 20. الجديدة<sup>9</sup>:** ينبغي إيلاء الاعتبار عند تطوير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات إلى الاحتياجات والمتطلبات الخاصة لجميع أصحاب المصلحة مثل ذوي العاهمات. والسبيل الأفضل لتحقيق النفاذ والشمول في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات هو توحيه في المراحل الأولى للتصميم والتطوير والإنتاج بحيث يصبح مجتمع المعلومات مجتمعاً للجميع وبأقل تكلفة].

## (2) النفاذ إلى المعلومات والمعارف

21. لكل شخص الحق في حرية الرأي والتعبير بما في ذلك حرية التماس وتلقي وإرسال المعلومات والأفكار. ويمكن تعزيز عملية تقاسم وتقوية المعارف العالمية لأغراض التنمية بإزالة الحاجز التي تعرّض النفاذ المنصف إلى المعلومات لأغراض الأنشطة التعليمية والعلمية والاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية ومن خلال تيسير النفاذ إلى معلومات الميدان العام. ويمكن إزالة هذه الحاجز بتعزيز ما يلي :

<sup>7</sup> نص يتضمن عناصر اقترحها عدة مراقبين مختلفين/الاتحاد البريدي العالمي والاتحاد الإذاعي الأوروبي وشركة إيكوري مالوبا.

<sup>8</sup> نص جديد يتضمن عناصر اقترحها المراقبون/غرفة التجارة الدولية – لجنة المعايير الأساسية العالمية في مجال المعلومات.

<sup>9</sup> نص جديد اقترحه تايلاند.

- النفاذ المفتوح؛
- المعايير المفتوحة؛
- تطوير برمجيات الترجمة متعددة اللغات؛
- البرمجيات مفتوحة المصدر؛
- توفر نقاط النفاذ العمومية على نطاق واسع<sup>10</sup>.

23. **النفاذ إلى معلومات الميدان العام:** من العناصر الجوهرية لنمو مجتمع المعلومات وجود ميدان عام يتسم بالحيوية والثراء، وينبغي أن تتسم المعلومات الموجودة في الميدان العام بسهولة النفاذ إليها وبالشفافية لدعم مجتمع المعلومات وينبغي حمايتها من الاستيلاء عليها بصورة سيئة. ويمكن أن تعمل المؤسسات العامة مثل المكتبات والأرشيفات كجهات جديرة بالثقة لتقدم المعلومات من أجل ضمان حرية النفاذ.

**[24] ألف.** تسهم إمكانية الاختيار بين تطبيقات البرمجيات في زيادة النفاذ وتعزيز التنوع أمام مستعملى البرمجيات. وتوجد نماذج متعددة لتطوير البرمجيات تساعد على تعزيز هذا المبدأ بما في ذلك المصدر المفتوح، الذي يمثل نموذجاً قيّماً يدعم تخفيض تكلفة النفاذ إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

### (3) دور الحكومات وقطاع الأعمال والمجتمع المدني [والأمم المتحدة والمنظمات الدولية [العامة] الأخرى] في تعزيز تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التنمية

27. يضطلع جميع أصحاب المصلحة – الحكومات والقطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني وكذلك الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى – بدور هام وبمسؤولية في تطوير مجتمع المعلومات وينبغي إشراكها وإدخالها تماماً في عمليات صنع القرارات على الأصعدة المحلية والوطنية والإقليمية والدولية. ويجب على الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى أن تعمم استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في برامج عملها. [وقد تطورت الإنترنت إلى أن أصبحت [ بنية تحتية/[مورداً] عالمية/عالمياً عاماً/[عاماً] [طيبة/طيباً] وينبغي أن تشكل إدارتها قضية محورية في جداول أعمال مجتمع المعلومات].] وبناء مجتمع معلومات يرتكز على الإنسان هو جهد مشترك لجميع أصحاب المصلحة ويطلب التعاون والشراكة بين جميع الأطراف.

### (4) بناء الطاقات

30. ينبغي أن يتاح لكل شخص فرصة اكتساب المهارات الالزمة لفهم مجتمع المعلومات واقتصاد المعرفة والمشاركة فيها بنشاط والاستفادة الكاملة منها. ونظراً لاتساع نطاق المتخصصين في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المطلوبين في جميع المستويات فإنه يجدر توجيه اهتمام خاص لبناء الطاقات المؤسسية لجمع المعلومات والمعارف وتنظيمها وتخزينها وتقاسمها. وينبغي أن تضع الحكومات استراتيجيات شاملة مستقبلية للاستجابة لاحتياجات الجديدة من الطاقات البشرية، بما في ذلك إنشاء بيئه تدعم محو الأمية المعلوماتية ومحو الأمية في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتعلم طوال الحياة بين الجمehor.

31. ينبغي تعزيز استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التعليم وتنمية الموارد البشرية في سياق التعليم الرسمي وغير الرسمي على السواء، مع الإشارة بصفة خاصة إلى متطلبات الجموعات الحمراء وإلى الاحتياجات الخاصة للفتيات والنساء. [ويفؤدي مؤلفو المحتوى وناشروه ومنتجوه وكذلك المدرسون والمدربون دوراً حاسماً في تعزيز مجتمع المعلومات.<sup>11</sup>]

10 نص جديد يشمل عناصر اقترحتها تايالاند.

11 نص اقترحه المراقبون/اتحاد المعلمين العالمي.

33 ألف. يعتمد تحقيق الطموحات المشتركة للبلدان النامية في العضوية الكاملة في مجتمع المعلومات وإدماجها الإيجابي في اقتصاد المعرفة اعتماداً كبيراً على بناء الطاقات في مجالات التعليم والتكنولوجيا والمعرفة التقنية والمعلومات، وكلها عوامل كبرى في تحديد مدى التنمية والقدرة على المنافسة.

[33] باء من الجوهرى لتعزيز قدرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في البلدان النامية العمل على النهوض بحملة أمور منها نقل التكنولوجيا وتبادل الخبرات وأفضل الممارسات والاستثمار وأعمال البحث والتطوير وخططات الحاضنات والمشاريع الصغيرة والمتوسطة المملوكة محلياً

[33] جيم الجديدة: استناداً إلى الاعتراف بأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات تغير تدريجياً كيف يعمل الناس وأين يعملون ومتى يعملون فمن المهم إنشاء وتحسين بيئة عمل آمنة وصحية ومؤمنة ومنصفة.<sup>[12]</sup>

[33] دال الجديدة: تنشئ تكنولوجيا المعلومات والاتصالات إمكانيات جديدة لا تقصر على الأعمال التقليدية ولكنها تمتد أيضاً إلى الأعمال الحرة وتلتقي بذلك حول العقبات التقليدية مثل المسافة والزمن. ومع ذلك فإن استحداث تدابير خاصة، تشمل إعادة التدريب، من أجل تقليل الأثر السلبي المحتمل لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات على الأمن الوظيفي، يشكل واحداً من أهم التحديات في القرن الحادي والعشرين.<sup>[13]</sup>

## بناء الثقة والطمأنينة والأمن في استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (5)

34. يمثل تعزيز إطار الطمأنينة الذي يشمل في جملة أمور الأمن والتصديق والخصوصية وحماية المستهلك، مطلباً لا غنى عنه لنضج مجتمع المعلومات وبناء الثقة بين جميع مستعملى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويطلب الأمر في النهاية تشجيع ثقافة عالمية للأمن السيبراني وتطويرها وتنفيذها بالتعاون مع جميع أصحاب المصلحة وينبغي دعم هذه الجهود بزيادة التعاون الدولي. ولذلك ينبغي أن تعمل الحكومات بتنسيق وثيق مع المؤسسات الخاصة والمجتمع المدني ومع الم هيئات الدولية المختصة في مجال أمن الشبكات والمعلومات. ومن المهم في إطار هذه الثقافة العالمية للأمن السيبراني إقامة توازن بين تدابير تعزيز الأمان من ناحية وضرورة كفالة حماية البيانات والخصوصيات وتجنب إقامة حواجز تعرّض النفاذ والتجارة، من ناحية أخرى. وبالإضافة إلى ذلك يجب أن يراعي في هذه الثقافة العالمية مستوى التنمية الاجتماعية والاقتصادية لكل بلد كما يجب أن تُحترم في جملة أمور التوجّه الإنمائي لمجتمع المعلومات.

35 جيم. كما لوحظ في عدد من قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة (القرار 70/53 المؤرخ في 4 ديسمبر 1998 والقرار 49/54 المؤرخ في 1 ديسمبر 1999 والقرار 28/55 المؤرخ في 20 نوفمبر 2000 والقرار 19/56 المؤرخ في 29 نوفمبر 2001 والقرار 53/57 المؤرخ في 22 نوفمبر 2002) يمكن أن تستعمل تكنولوجيات وتسهييلات المعلومات في أغراض لا تنافق مع الجهد الجارى لكافلة الاستقرار والأمن الدوليين ويمكن أن تؤثر تأثيراً سلبياً على سلامـة البنية التحتية للدول بانتهاكـها في المجالـين المـدني والـعسكـري. ولذلك فمن الضروري إدراك التـهـديـدـاتـ القـائـمةـ وـالـمحـتمـلةـ فيـ مـجالـ أـمـنـ الـعـلـمـاتـ وـالـتـدـابـيرـ المـمـكـنةـ الـتـيـ يـتـعـينـ اـتـخـاذـهـاـ لـلـحدـ منـ هـذـهـ التـهـديـدـاتـ وـأـنـ يـتـمـ عـلـىـ صـعـيدـ متـعدـدـ الأـطـرافـ درـاسـةـ هـذـهـ التـهـديـدـاتـ وـالـتـدـابـيرـ،ـ معـ مرـاعـاةـ التـدـابـيرـ المـتـخـذـةـ فـعـلاـًـ فيـ إـطـارـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةــ فيـ هـذـاـ الصـدـدـ.ـ وـمـنـ الضـرـوريـ أـيـضاـًـ منـعـ اـسـتـعـمالـ موـارـدـ الـعـلـمـاتـ وـتـكـنـوـلـوـجـيـاتـ الـأـغـرـاضـ إـجـرـامـيـةـ وـإـرـهـابـيـةـ.

35 دال. ينبغي استعمال أسلوب التفاوض بين ممثلي جميع الدول المهمة لحل المسائل المتصلة باستعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي تمس السيادة الوطنية والتي لا يحكمها القانون الدولي القائم

12 يضم النص عناصر اقتراحها المراقبون/منظمة العمل الدولية واتحاد المعلمين العالمي.

13 يضم النص عناصر اقتراحها المراقبون/ المجتمع المدني الإفريقي و منتدى الاتصالات العالمية (غلو كوم) والاتحاد الدولي للاتصالات وتيكينغت غلوبال.

## (6) **البيئة التمكينية**

**38** **ألف** يمثل حكم القانون، مقترباً بلوائح تنظيمية مرنّة ومستقرّة وقابلة للتنفيذ وتراعي الواقع الوطني، عنصراً جوهرياً لبناء الثقة والطمأنينة والأمن في مجتمع المعلومات. وينبغي حماية حقوق الأفراد – وخاصة الأطفال – وتمكين المستعملين [لتجنب المحتوى الضار]. وينبغي أن يكون الحكم والإدارة والعدالة أكثر افتتاحاً وكفاءة. [سيصبح حكم القانون واقعاً في الحياة الفعلية عندما تتضارف أعمال التنظيم الحكومي والتنظيم المشترك والتنظيم الذاتي لبناء إطار تنظيمي واضح يحترم حقوق الإنسان احتراماً كاملاً.]<sup>14</sup>

[38+] **40** يتعين أن تكون البيئة القانونية والتنظيمية والسياسية جديرة بالثقة وأن يمكن التبنّى بها وأن تتصف بالشفافية وعدم الاستبعاد وعدم التمييز وأن تكون قادرة على تشجيع الابتكار التكنولوجي والمنافسة المنصفة<sup>15</sup>. ويتتعين على الحكومات أن ترعى إقامة إطار سياسي وقانوني وتنظيمي داعم وشفاف يشجع المنافسة ويمكن التبنّى به – وأن تتدخل حسب الاقتضاء لتصحيح الإخفاقات السوقية [، كمهمة ثانوية] – من أجل تعزيز تطوير خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وبنيتها التحتية وتطبيقها وتعظيم الفوائد الاقتصادية والاجتماعية. [ويتطلب نفاذ البلدان إلى فوائد الثورة الرقمية التقييد بمبادئ عدم التمييز المقبولة عالمياً في إطار تفاوضي تدفعه روح العدالة والإنصاف.]<sup>16</sup>

[39]. يجب أن يدعم مجتمع المعلومات ديمقراطية المشاركة وأن يدعم الشفافية والكفاءة والمساءلة في الأجل الطويل وأن يدعم في كل الأوقات مبدأ الشرعية القانونية. ويمثل تعزيز العلاقات مع المواطنين استثماراً مضموناً في تحسين عملية صنع السياسات وعنصراً جوهرياً من عناصر الحكم السليم. ويمثل وجود المعلومات والسجلات المنظمة تطبيقاً جيداً والمفتوحة للنفاذ الأساس اللازم لحسن سير عملية اتخاذ القرارات وشفافيتها للأطراف العامة والخاصة على جميع المستويات. وينبغي استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كأداة رئيسية للحكم السليم ولزيادة النفاذ إلى الحكومة.

**40 جيم الجديدة** حماية الملكية الفكرية عنصر جوهري في مجتمع المعلومات. وينبغي أن تستمر أنظمة الملكية الفكرية والاتفاقات الدولية القائمة في توفير هذه الحماية [للمساهمة في تحقيق هذا الهدف] وبالتالي تعزيز التوازن الضروري بين أصحاب الملكية الفكرية ومستعمليها. [ويمكن وينبغي تفسير حماية الملكية الفكرية بطريقة تدعم حقوق الدول في حماية السياسات العامة وذلك بالتحديد لتشجيع النفاذ إلى مجتمع المعلومات.]<sup>17</sup>

41. [ستساعد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والابتكارات التطبيقية في السياسات والاستراتيجيات الوطنية والإقليمية على أن يعزز مجتمع المعلومات تعزيزاً فعالاً التقدّم في كل القطاعات، وأولها قطاع التنمية – الاقتصادية منها والاجتماعية – من خلال تحسين الكفاءة والإنتاجية وستكون عنصراً هاماً في التجارة وطريقة لتطوير المنتجات والخدمات الأخرى. ومن الجوهرى على الصعيد الاجتماعي توزيع فوائد مكافحة الفقر وكفالة تطوير التماسك الاجتماعي، وخاصة لأكثر المجموعات ضعفاً. ومن المهم للحصول على النتائج تعزيز طاقات الحكومة من ناحية صياغة وتنفيذ السياسات والاستراتيجيات من أجل الإدماج الكامل لمبادرات وبرامج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التصورات والخطط الوطنية والإقليمية.<sup>18</sup>] [ويمكن دفع التنمية الاقتصادية والاجتماعية على أفضل وجه في مجتمع المعلومات عندما يتم إدماج الجهود والبرامج المتصلة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات إدماجاً كاملاً في الاستراتيجيات الإنمائية الوطنية والإقليمية.]

14 نص أعيد إدراجه بناء على طلب سويسرا.

15 نص يشمل عناصر اقتراحها المراقبون/لجنة كوريا الوطنية لليونسكو.

16 نص جديد اقترحه البرازيل.

17 نص جديد اقترحه البرازيل استناداً إلى إعلان الدوحة عن الاتفاق المتعلق بجوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة والصحة العامة.

18 نص جديد اقترحه هندوراس وسويسرا.

[41 دال]. يمكن أن يؤدي التحرير المنصف والفعال للتجارة في [تكنولوجي المعلومات والاتصالات وما يتصل بها من]/[السلع و] الخدمات مقترباً بالإصلاح التنظيمي المحلي، إلى تشجيع زيادة الاستثمار والابتكار وبذلك ييسر إتاحة التكنولوجيا لاستعمالها في الاقتصاد من جانب الحكومات والمنظمات والأفراد.]

[نص بديل للفقرة 41 دال]. يؤدي تحرير التجارة في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والخدمات المتصلة، مقترباً بالإصلاح التنظيمي المحلي، إلى تشجيع الاستثمار والابتكار وتيسير إتاحة التكنولوجيا لاستعمالها في الاقتصاد من جانب الحكومات والمنظمات وأفراد المستعملين. وينبغي أن تضم جميع البلدان إلى آليات السياسة التجارية الدولية التي يتم وضعها لتنفيذ وتيسير التحرير والإصلاح التنظيمي نظراً لأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات هي في آن واحد عنصر هام في التجارة ووسيلة يمكن بها توسيع أو تسهيل التجارة في السلع والخدمات الأخرى. وتحسين الشروط المسبقة للنجاح في الدخول في التجارة الدولية يشجع الأعمال الإلكترونية والنمو الاقتصادي دولياً ومحلياً على السواء. وينبغي للحكومات بالتالي أن تشجع نظاماً تجاريًا مفتوحاً في قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وأن تسعى لتحسين النفاذ إلى السوق. وتؤدي تكنولوجيا المعلومات والاتصالات دوراً رئيساً في تسهيل التجارة وتؤدي أدوات الأتمتة والرسوم الجمركية الإلكترونية والحكومة الإلكترونية إلى تخفيض التكاليف والوقت اللازمين لنقل السلع عبر الحدود وإلى تعزيز كفاءة ونزاهة العمليات الجمركية<sup>19</sup>.]

42. يعد توحيد المقاييس إحدى اللبنات الأساسية في بناء مجتمع المعلومات. ويشكل وضع وتطبيق معايير مفتوحة غير تميزية تسمح بالتشغيل البيني وتراعي احتياجات السوق عنصراً أساسياً في تطوير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وزيادة إمكانية تحمل تكلفة النفاذ إليها وخاصة في البلدان النامية. [وينبغي أن تتبع الحكومات نهجاً يستند إلى مبدأ الحياد التكنولوجي. وفي هذا الصدد ينبغي أن يقوم التعاون في استحداث منتجات وخدمات متكررة ولتقليص عدم التأكد.]

43. ينبغي إدارة طيف الترددات الراديوية بما يحقق المصلحة العامة وطبقاً لمبدأ الشرعية ومع المراعة الكاملة للقوانين والتشريعات الوطنية وكذلك الاتفاقيات الدولية ذات الصلة.

44. [ينبغي أن تكون الإدارة الدولية للإنترنت إدارة ديمقراطية متعددة الأطراف وشفافة وغير استبعادية بمشاركة كاملة من الحكومات والمنظمات الدولية والقطاع الخاص والمجتمع المدني. وينبغي أن تشمل هذه الإدارة المسائل التقنية والسياسية على السواء. ومع الاعتراف بأن القطاع الخاص يؤدي دوراً هاماً في تطوير الإنترت على الصعيد التقني وسيستمر في الاضطلاع بدور قيادي في هذه الصدد فإن التطوير السريع للإنترنت كأساس مجتمع المعلومات يتطلب أن تقوم الحكومات بدور قيادي بمشاركة جميع أصحاب المصلحة الآخرين لوضع وتنسيق سياسات المصلحة العامة فيما يتصل بالاستقرار والأمن والمنافسة وحرية الاستعمال وحماية حقوق الأفراد وخصوصياتهم والسيادة والنفاذ المتساوي للجميع، وذلك من بين جوانب أخرى، من خلال المنظمات [الدولية الحكومية/الدولية] ذات الصلة].<sup>20</sup>

النص البديل 1 للفقرة 44 [يجب أن تكون إدارة الإنترت متعددة الأطراف وأن تكون ديمقراطية وأن تتسم بالشفافية وأن تأخذ في الاعتبار احتياجات القطاعين العام والخاص وكذلك احتياجات المجتمع المدني واحترام التعديلية اللغوية. وينبغي إسناد مسؤولية تنسيق حواسيب الخدمة الرئيسية وأسماء الميادين وتخصيص عناوين بروتوكول الإنترت إلى هيئة دولية حكومية مناسبة. وينبغي أن تكون سلطة تحديد أسماء ميادين المستوى الأول لرموز البلدان (ccTLDs) من الحقوق السيادية للبلدان].<sup>21</sup>

19. نص أعيد إدراجه بناء على طلب سويسرا.

20. نص اقترحه فريق الصياغة المعنى بإدارة الإنترت.

21. النص الأصلي من الوثيقة المؤرخة في 21 مارس وتبنته المملكة العربية السعودية.

النص البديل 2 للفقرة 44 [ينبغي أن تكون الإدارة الدولية للإنترنت ديمقراطية ومتعددة الأطراف وشفافة. وينبغي أن تكفل التوزيع المنصف للموارد وأن تسهل النفاذ أمام الجميع وأن تكفل التشغيل المستقر والآمن للإنترنت. وينبغي أن تحترم التنوع الجغرافي وأن تكفل الصفة التمثيلية من خلال مشاركة جميع الدول المهتمة، بما في ذلك السلطات العامة المختصة في هذا المجال ومشاركة المجتمع المدني والقطاع الخاص مع إيلاء الاحترام الواجب لصالحها المشروعة.]<sup>22</sup>

44 ألف. يتمثل أحد الجوانب الحيوية لضمان ثقة المستهلك في التجارة الإلكترونية في كفالة إجراء الصفقات الاستهلاكية في حدود إطار قانوني سليم. وتحقيقاً لذلك ينبغي أن يتمتع المستهلكون الذين يستعملون التجارة الإلكترونية بحماية تعادل على الأقل تلك الحماية المتوفرة للمستهلكين الذين يستعملون الأشكال الأخرى من التجارة.

44 باه. الرسائل المقتصرة مشكلة كبيرة ومتزايدة ولا تهدى الأفراد وحسب ولكنها تهدى الشبكات والإنترنت برمتها. وتشير "الرسائل المقتصرة" إلى رسائل البريد الإلكتروني التي يتم إرسالها إلى عدد كبير من الناس دون أن يطلبها معظم المتلقين أو كلهم.

وتثير الرسائل المقتصرة قضايا رئيسية تحتاج إلى المعالجة تشمل الخصوصية والمحفوظ غير القانوني والممارسات التجارية المضللة والخادعة ووسائل تتعلق بالشبكة.

- الخصوصية: القضايا الحيوية بالطريقة التي يتم بها جمع معلومات شخصية مثل عناوين البريد الإلكتروني واستعمالها – إذ يقوم جامعو العناوين بتحصيل عناوين البريد الإلكتروني من الإنترت أو حتى شرائها وبيعها بالجملة دون موافقة أصحابها.
- المحتوى غير القانوني: يروج معظم هذا المحتوى عمليات الاحتيال والمواد الإباحية وخدمات المقامرة غير القانونية على الخط والعلاج الطبي ومحططات الإثراء السريع أو ممارسات تجارية مضللة أو خادعة.
- مسائل الشبكة: يتحمل المستلم تكلفة الرسائل المقتصرة في شكل ارتفاع تكلفة اشتراكات الإنترت بسبب كبر حجم التفريغ. وزيادة حجم البريد الإلكتروني يمكن أن تقلل سرعة الإنترت إلى حد كبير ويمكن أن تهدى إمكانية استمرار الشبكة بأكملها. وبإضافة إلى ذلك هناك بعض الأدلة على أن الرسائل المقتصرة تستعمل عن عمد في هجمات حجب الخدمة (DOS).<sup>23</sup>

45. يجب أن تتخذ الحكومات خطوات لكي تتجنب وتنبع عن أية تدابير من جانب واحد ولا تتفق مع القانون الدولي وميثاق الأمم المتحدة وتعزز التحقيق الكامل للتنمية الاقتصادية والاجتماعية للسكان في البلدان المتأثرة وتتحقق رفاه السكان وتشير عقبات أمام التمتع العالمي بفوائد مجتمع المعلومات.]

## (7) تطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

46. ينبغي أن يكون المدف من استعمال ونشر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات هو تحقيق فوائد ملموسة في كل جوانب حياتنا اليومية بما في ذلك الحكومة والرعاية الصحية والتعليم والعمل وإدارة الموارد الطبيعية والأعمال التجارية والثقافة وتحفييف الفقر. وينبغي أن تسهم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أيضاً في إقامة أنماط مستدامة للاستهلاك والإنتاج من

22 نص اقترحه الاتحاد الأوروبي.

23 نص اقترحه أستراليا.

خلال تحسين الكفاءة والاستدامة في استعمال الموارد وعمليات الإنتاج وفي تحسين النفاذ إلى السوق. وينبغي أن تكون التطبيقات سهلة الاستعمال ومفتوحة لنفاذ الجميع ويمكن تحمل تكلفتها ومناسبة لاحتياجات الثقافة المحلية وأن تدعم التنمية الاجتماعية الاقتصادية للمجتمع المحلي.

[47] **جيم الجديدة:** يؤدي العلماء والجامعات ومؤسسات البحث دوراً مركزياً في إنتاج المعرفة وتحليلها وتقاسمها ونشرها وكذلك في تطوير بنية تحتية للشبكات في أنحاء العالم وبتكلفة محتملة والتوصيل عالي السرعة بالإنترنت ومعدات معالجة المعلومات والتدريب، ويشكل كل ذلك جانباً جوهرياً في بناء مجتمع المعلومات.<sup>[24]</sup> دال الجديدة: ونؤكد أيضاً أنه في حالة حدوث كوارث طبيعية مثل الزلازل والفيضانات أو في حالة الحروب والنزاعات فإن المعرفة والمعلومات والاتصالات مثل وسيلة حيوية لمنع الضرر المحتمل أو تقليله إلى أدنى حد وتدعم المساعدة الإنسانية في حالات الطوارئ وأنشطة الإنقاذ وتشجع على إعادة التأهيل والتعويض بعد وقوع هذه الكوارث أو في حالات ما بعد النزاع.<sup>[25]</sup>

#### (8) [الهوية الثقافية و] التنوع الثقافي واللغوي والمحظوظ [وتطوير الوسائل]

48. يقوم مجتمع المعلومات على أساس احترام التعبير الثقافي والتمتع به. ويمكن لтехнологيا المعلومات والاتصالات أن تنشط التنوع الثقافي والتعدد اللغوي وينبغي أن تشجع الحكومات السياسات التي تتحقق هذا الغرض. والتنوع الثقافي واللغوي والتعدد اللغوي واللغات المحلية هي القوى الدافعة لعملية تطوير المحتوى للاستعمال محلياً ودولياً على السواء.

49. التراث الثقافي هو همزة الوصل بين الماضي والمستقبل. والحفاظ على التراث الثقافي هو أحد المكونات الخامسة في الهوية وفي فهم الذات لربط المجتمع بماضيه. وينبغي أن يعمل مجتمع المعلومات على تسخير وإدماج التراث الثقافي لصالح المستقبل من خلال رقمنة الموروثات الثقافية في الأرشيفات والمكتبات. ويشمل التراث المشترك المعلومات الثقافية في الميدان العام وخاصة في شكل كتابات وخطب وصور وموسيقى.

50. ويجب إعطاء أولوية عالية في مجتمع المعلومات للعملية الإبداعية وإنشاء المحتوى المحلي ومعالجته ونشره والمحافظة عليه. وجود نطاق متنوع من المنتجات الثقافية والتعليمية وغيرها من المنتجات ومن خدمات المعلومات وتوزيعها على نطاق واسع يمكن أن يحفز العملية الإبداعية ويعمق النفاذ إلى فوائد مجتمع المعلومات. ومن شأن العمل محلياً لتطوير محتويات تلائم الاحتياجات المحلية أو الإقليمية أن يشجع التنمية الاجتماعية والاقتصادية وأن يحفز مشاركة أصحاب المصلحة، لا بصفتهم مستعملين للمحتويات والتطبيقات المبتكرة وحسب ولكن أيضاً بصفتهم جهات تقديم وإنشاء وتأهيل هذه المحتويات والتطبيقات. [وتدري رعاية الإبداع ودعم ازدهار تدفق الأفكار المتعددة بحرية من مصادر متنوعة إلى خلق الظروف المواتية لإنتاج المحتوى المحلي ومعالجته ونشره وحمايته].<sup>[26]</sup> وينطوي هذا النهج على قائمة خاصة للوفاء باحتياجات المناطق الريفية والنائية والمهمسة.

#### (8) [أ] الوسائل<sup>[27]</sup>

51. [يتمثل وجود وسائل اتصال حرة ومستقلة وفقاً للنظام القانوني لكل بلد مطلباً جوهرياً من أجل حرية التعبير وضمان تعددية المعلومات. [وبالتالي ينبغي أن يكون تركيز ملكية الوسائل محدوداً وينبغي العمل على كفالة نفاذ الأفراد

24 نص جديد يضم عناصر اقترحها سويسرا والرافبون/اللجنة الأوروبية للأبحاث النووية.

25 نص جديد اقترحه المراقبون/غلو كوم للاتصالات العالمية.

26 نص جديد اقترحه المراقبون/الاتحاد الدولي للاتصالات.

27 هيكل جديد اقترحه سويسرا، وكانت قد اقترحت في الاجتماع الثالث للجنة التحضيرية إنشاء فريق عمل معنى بهذه المسألة.

وسائل الاتصال دون عائق إلى مصادر المعلومات وتعزيز هذا النفاذ من أجل تشجيع وجود رأي عام نشط يكون عماد المسؤولية المدنية وفقاً لإعلان الأمم المتحدة لحقوق الإنسان وغيرها من الصكوك الدولية والإقليمية التي تتناول حقوق الإنسان. [سوف تستمر الوسائل التقليدية مثل الإذاعة والمطبوعات في أداء دور هام في مجتمع المعلومات وينبغي أن تستمر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في أداء دور داعم في هذا الصدد].<sup>28</sup>

#### (9) الأبعاد الأخلاقية لمجتمع المعلومات

[52]. يجب أن يخضع مجتمع المعلومات للقيم الثقافية والأخلاقية المقبولة عالمياً مثل الصدق والعدل والتضامن والتسامح والكرامة الإنسانية والمسؤولية المشتركة والشفافية والمساءلة ، دون المساس بالقيم الأخلاقية والاجتماعية والدينية لجميع المجتمعات]. وينبغي أن تسعى جميع الأطراف الفاعلة في مجتمع المعلومات إلى النهوض بالصالح العام وحماية الخصوصية والحيولة دون إساءة استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وينبغي ألا تكون حرية استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أداة لتفويض الكرامة الإنسانية وحقوق الإنسان والحريات الأساسية للآخرين، بما في ذلك الخصوصية الشخصية وسائل الإيمان وغير ذلك من المعتقدات الشخصية. وتتسم هذه القيم بأهمية خاصة عند إجراء الأنشطة التجارية من خلال الشبكات.

#### (10) التعاون الدولي والإقليمي

[53]. يتسم مجتمع المعلومات بطابع عالمي في صميمه. ولذلك ينبغي عند إنشاء هذا المجتمع إيلاء اعتبار أساسي إلى الحوار السياسي بين جميع الأمم، وهو ما يسمح بإنشاء قواعد صلبة وآليات تعاون دولي فعالة، وهي أمور لازمة للمساعدة على إزالة العوائق المالية التي تعرقل نفاذ البلدان النامية إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وحكومات البلدان النامية هي أول من يحتاج إلى إهراز تقدم في معرفة وفهم إمكانات الثورة الرقمية وأثارها بالنسبة للسياسة العامة وأخطار وفرص التنمية. ولهذا الغرض سنتستخدم برامج التعاون المعروضة من المؤسسات المالية الدولية ونضطلع بالالتزامات المستمدة من محافل دولية مثل القمة العالمية المعنية بالتمويل لأغراض التنمية. وهذا المعنى فسوف نت忤د تدابير يمكن من بينها أن تتصور إنشاء "صندوق مجتمع المعلومات" ["صندوق التضامن الرقمي"] من أجل تسهيل [ودعم الأعمال الخارجية التي يقوم بها الاتحاد الدولي للاتصالات واليونسكو بشأن ما يلي]:

المساعدة التقنية والمالية الموجهة نحو بناء الطاقات الوطنية والإقليمية؛ -

نقل التكنولوجيا؛ -

تقاسم الخبرات؛ -

تقاسم المعرفة؛ -

وضع قواعد ومعايير متوافقة تحترم السمات والاهتمامات الوطنية بما فيها إدارة الطيف. -

.54. ونحن نلزم أنفسنا بتعزيز التعاون للتوصل إلى استجابات مشتركة لتحديات مجتمع المعلومات وتنفيذ خطة العمل لتحقيق الرؤية والمبادئ الرئيسية الواردة في هذا الإعلان.

[

28 نص جديد اقترحه الهند.